

O'ZBEKISTON  
RESPUBLIKASI  
MILLY KUTUB SALATASI

# Народное слово

Издается с 1 января 1991 года • Http://Narodnoeslovo.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz

Подписано в 21.10  
Итог по Узб.: 21.10

7 июля 2006 года, № 130 (3999)

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Пятница



## Независимость в моей судьбе

Дилором  
АМАНУЛЛАЕВА,

композитор, заслуженный работник культуры Республики Узбекистан, заведующая кафедрой «Эстрадное исполнительство» Государственной консерватории Узбекистана:

— Нашему народу всегда была присуща любовь к музыке. Во все времена ценился и глубоко почитался певческий вид искусства. Большое уважение всегда получали народные исполнители. Независимость дала огромный простор творчеству, возможность в полной мере раскрыть свои способности талантливым людям, открыла нашу молодежь. В республике стали проводиться интереснейшие музыкальные конкурсы и фестивали, такие, как «Узбекистан — Ватанин маним», «Шарк таронали», «Янги тароналар», «Азиз она юртим наволари», и другие. Появились всенародные размахи получили смотр-конкурс «Узбекистан — Ватанин маним», активизировавший деятельность представителей всех кругов сферы культуры.

Огромным событием стал Международный фестиваль музыки «Шарк таронали», который открыл мир новому Узбекистану, его богатую уникальную культуру, продемонстрировав высочайший уровень исполнительского мастерства наших артистов. В прошлом году на этот музыкальный форум, который проходит один раз в два года в Самарканда, съехались представители из 52 стран мира! И не только исполнители, но и учёные, музыканты, так как в рамках фестиваля проходит научная конференция, на которой обсуждаются самые острые проблемы и актуальные вопросы развития музыкального искусства.

С каждым годом фестиваль набирает силу, увеличивается число желающих принять в нем участие. И это не случайно — нигде больше в мире не проводятся подобных форумов, всегда оставляющие самые радужные впечатления и открытия, которых гордится весь народ.

Работая в жюри, сердце мое наполняется гордостью, когда я вижу, какой высокий интерес вызывает наша современная и традиционная музыка за рубежом. О ней, о нашем традиционном виде искусства — макомах пишется не-

Записала Ольга КАЛИНИНА.

## Сегодня в номере

### Налоговые льготы для предпринимателя

Совместное предприятие «Хоразм-Нурот», выпускающее пряжу, относится к успешно действующим. И одним из факторов его эффективного развития руководство считает то огромное внимание, которое уделяется в нашей стране предприятиям с иностранными инвестициями.

### Наши духовные ценности

Не хлебом единим жив человек. С этим определением трудно не согласиться. Как и с тем, что потребность души в красоте, духовной пище всегда была одной из главных составляющих богатого внутреннего мира человека.

### ДОРОГИ, КОТОРЫЕ ВЫБИРАЕМ

2-я стр.

Спортивная арена

### ФИЛОСОФИЯ АЙКИДО

На свете немало видов спорта, которыми занимаются преимущественно интеллектуалы, но на этот раз речь пойдет об искусстве самозащиты — об айкидо.



3-я стр.

### ОБЪЕКТИВНЫЙ ВЗГЛЯД

...Пестрый ковер живописных предгорий Тянь-Шаня услаждает взор. Богата своим разнообразием растительная флора нашего края, к сожалению, все больше привлекает внимание не только истинных ценителей природы, но и тех, кто жаждет поживиться за ее счет. Ведь в результате неразумной хищнической деятельности человека, связанной с бесконтрольным сбором дикорастущих трав и ценных лекарственных растений, среди которых немало редких, исчезающих видов, возникла опасность ее оскудения.

Печальный факт статистики: двенадцать видов редких по расцвету чаткальских польпланов уже занесены в Красную книгу Узбекистана. Среди них такие уникальные в своем роде обитатели пышного горного ландшафта, как польпана Кауфмана и Грейга, которые по-

### НА ЛЕСНЫХ ЗАПОВЕДНЫХ ТРОПАХ



страдали за свою лучезарную красоту. Каждой весной сотни штук они гибнут от рук сборщиков, которые выкалывают их вместе с луковицами, ничуть не задумываясь о непоправимых последствиях столь рокового отношения к матушке-природе. А между тем оторванные от нее польпаны могут радовать глаз совсем недолго — всего несколько часов... Ущерб же, который наносится столо потребительским отношением человека к окружающей красоте, просто непоправим, его трудно подсчитать. Ведь он приводит к катастрофическим последствиям — нарушениям экологического равновесия, опасности исчезновения редких видов неповторимой флоры и фауны, численность и ареал которых сокращаются буквально на глазах.

2-я стр.

Продолжается подписка на газету «Народное слово». Стоимость подписки на 1 месяц — 3.330 сумов, на квартал — 9.990 сумов.

## Фактор РАЗВИТИЯ

## Налоговые льготы для предпринимателя

Совместное предприятие «Хоразм-Нуртот», выпускающее пряжу, относится к успешно действующим. И одним из факторов его эффективного развития руководство считает то огромное внимание, которое уделяется в нашей стране предприятиям с иностранными инвестициями.

Им, в частности, предлагаются различные льготы при налогообложении, что, несомненно, способствует увеличению доли зарубежных инвестиций в экономике Узбекистана.

На настоящий момент в Хорезме зарегистрировано 31 совместное предприятие, которое производит разные товары народного потребления, реализуемые как внутри страны, так и экспортные в ближнее и дальнее зарубежье. То же «Хоразм-Нуртот» за прошлый год продало своей продукции на сум-

му около 1,5 миллиона долларов США. Способствуют притоку иностранной валюты в регион и такие СП, как «Хоразм-Маверапласт» и «Азия-текстиль».

Совместные предприятия вносят весомый вклад в экономику, но основной акцент мы все же делаем на развитии малого и частного бизнеса, который является основным источником наполнения бюджета, создания новых рабочих мест и при этом не требует больших затрат, — говорит начальник Хорезмского областного государ-

ственного налогового управления Одилхон Рустамов. — В целях создания еще более благоприятных условий для бизнеса было принято постановление Президента «О введении уведомительного порядка государственной регистрации и постановки на учет субъектов предпринимательства». Ведь очень важно поддержать стремление человека открыть свое дело и не убить его желание, искусственными барьераами на пути к этой цели.

Мы осуществляли свою деятельность уже более десяти лет, — рассказывает Мирза Худоберганов, руководитель частной фирмы «Мирза и Р», выпускающей рекламные баннеры и другую продукцию. — Для регистрации фирмы в то время мы подготовили около пятидесяти документов из разных инстанций, на что ушло более месяца. Но и после наложения работы по полмесяца уходило на заполнение и сдачу отчетности, что очень мешало нашему производству. Теперь все это в прошлом, и мы можем, наконец, без помех заниматься своим основным

делом. Ведь многие умеют и хотят работать, но то, что при этом нужно заполнять кучу бумаг, отпугивает.

Тем менее, несмотря на создание благоприятных условий, многие ниши, которые, как правило, заполняет малый бизнес, остаются незанятыми. В той же Хорезмской области все больше семей приобретают компьютеры, другую технику, но существует проблема с ее ремонтом и сервисным обслуживанием из-за нехватки профессиональных кадров. Этой проблеме и приведено решить постановление

Президента «О мерах по усилению развития сферы услуг и сервиса в Республике Узбекистан в 2006—2010 годах».

— Наше предприятие специализируется как раз на ремонте сложной современной техники — компьютеров и периферийных устройств к ним, — говорит директор частной фирмы «VITA-PLUS» Рустам Юлдашев. — Наша деятельность подпадает под перечень услуг, к которым применяются дополнительные налоговые льготы, — освобождение с 1 апреля 2006 года срока на три года от уплаты налога на доходы (прибыль) и единого налогового платежа. Думаю, это будет способствовать созданию новых фирм и конкурентной среды, что, конечно же, отразится на уровне и качестве услуг отечественных предприятий.

Алишер УРАЗБАЕВ, Фарҳад МУҲАММАДИЕВ, наш соб. корр.

## НОВОСТИ

## науки

## Создаем электронные библиотеки

Разработкой своеобразных книг для электронных библиотек занялись научные институты, вузы, многие известные специалисты разных отраслей знаний.

Среди уже созданных ташкентскими учеными и программистами можно выделить электронные учебники «Теория механизмов и машин», «Детали машин», «Биологии клетки», «Основы проектирования и моделирования швейных изделий». Электронные учебные пособия готовятся не только для вузов, но и для общеобразовательных школ. Так, Институт повышения квалификации и переподготовки кадров системы среднего специального, профессионального образования разработал сетевой электронно-мультимедийный учебник по предмету «Физика — 9-й класс». Наряду со столичными университетами и институтами в создание электронных библиотек активно включились периферийные вузы. Ученые Андижанского университета имени Бабура, например, создали электронные пособия «Физика твердого тела» и «Физика полупроводниковых приборов». Этими пособиями можно воспользоваться не только в вузе, но и при дистанционном обучении через Интернет. Образовательными целями не заканчивается предназначение создаваемых в стране электронных библиотек. Они стали важным источником знаний для туристов. Исчезающие сведения, например, о Байсуне, можно почерпнуть из настоящей электронной энциклопедии этого самобытного уголка Узбекистана, подготовленной специалистами ЗАО «SMI-Asia».

## Технологии завтрашнего дня

Высокую эффективность извлечения меди из отвалов ОАО «Алматыский горнometallurgical комбинат» с помощью невидимых горняков — одного из видов бактерий — показала проводимая учеными Института микробиологии Академии наук Узбекистана опытная добыча этого ценного металла.

В отвалах флагмана цветной металлургии Узбекистана скопились миллионы тонн переработанной руды с не полностью извлеченным основным полезным ископаемым. Его дальнейшая эффективная извлечение по существующим способам оказалось невозможным. Поэтому раз переработанной руды хранят на специальных площадках в ожидании технологий завтрашнего дня. Одной из них является микробиологический способ добычи меди. Специалисты предприятия активно участвуют и во внедрении в производство других оригинальных технологий, новизну которых подтверждают патенты.

## Гранулированный уголь

Способ получения гранулированного активного угля, в котором нуждаются многие отрасли промышленности, разработан и запатентован учеными Института минеральных ресурсов.

Гранулированный активный уголь широко применяется для очистки воды и разных продуктов. Особенно высоким спросом такой уголь пользуется в пищевой, химической и нефтехимической промышленности. Для получения дефицитного продукта ташкентские учеными предложили использовать отличающийся хорошим качеством уголь известного в Узбекистане месторождения в Шаргуне. Его перспективность для назанных целей подтвердили исследования. Сложной задачей оказалась разработка технологии получения гранул. Однако ее удалось решить, применив для скрепления угля в гранулы дешевое местное сырье — отходы гидролизной промышленности: лигнин.

## Для перевооружения отрасли

Переход на новые технологии в отечественном кожевенном производстве позволит внедрить усовершенствованных способов в основных процессах, запатентованных сотрудниками Ташкентского химико-технологического института.

Среди предложенных инноваций — способ обработки кожи, получение нового, эффективного дубителя, жирование кожи, выработка кожи для низа обуви. Новые технологии повышают эффективность производства и качество продукции.

## Огню неподвластные

Способ изготовления огнестойких строительных плит разработан и запатентован коллективом исследователей во главе с Сергеем Борминским.

Новый композиционный материал, способный заменять древесностружечные и древесноволокнистые плиты, не только успешно противостоит огню, но, что также существенно важно, не выделяет вредных для здоровья человека веществ. В то же время новинка отличается на основе бытовых и промышленных отходов. Это макулатура и скрепы — выбрасываемый бумажными фабриками мелкодисперсный целиллюзосодержащий остаток. В качестве вяжущего вещества используются местные магнезитовые минералы, месторождения которых имеются в Каракалпакстане, Ташкентской и Джизакской областях. Формируют огнестойкие плиты путем прессования.

## Помощник ткачихи — компьютер

Незаменимым помощником ткачих, работающих на жаккардовых машинах, становятся компьютеры.

Благодаря им по способу, разработанному и запатентованному Лолой Шамукитдиновой и Халимахон Алимовой из Ташкентского института текстильной и легкой промышленности, удается получать текстильно-швейные полуфабрикаты практически без всяких отходов.

Предложенный учеными способ позволяет в ткацком производстве при выработке крупноузорчатых тканей, называемых специалистами жаккардовыми, добиваться наибольшего рационального раскрытия. При этом для осуществления раскрытия, имея в помощниках компьютер, отпадает необходимость использовать картонные вырезки — лекалы. Ликвидируется ряд операций — по изготовлению самих лекал, их раскладыванию на ткани и разметке мелом деталей швейного изделия. Очень важно, что расположение деталей с помощью «электронного мозга» получается самым оптимальным. Внедрение этой разработки позволит экономить труд и время, снизить затраты сырья, упразднить целый ряд пошвичочных операций в связи с возможностью получения отдельных цельнотканых, то есть без швов, деталей одежды.

Подготовил Анатолий ЕРШОВ.

## Успех на хлебной ниве

Труженики Наманганской области одержали большую трудовую победу — собрано свыше 221,7 тысячи тонн отборного зерна.

— За восемь лет своего существования наше хозяйство прошло большой путь, — рассказывает фермер Меликузы Салимов. — Сейчас у нас есть единиц различной сельскохозяйственной техники. В частности, в этом году купили комбайн «Нива». Не новый, но после ремонта он вышел в поле, и с его помощью мы в сжатые сроки справились с планом. Теперь мы не только не зависим от услуг МТТ, которые, мягко говоря, недешевые, но и сами можем помочь соседям в уборке.

В прошлом году хозяйство, в котором трудятся 20 человек, получило 21 миллион сумов чистой прибыли. В нынешнем году конечный результат тоже должен быть отличным: урожайность каждого из 30 гектаров составила 60 центнеров. План выполнен на 110 процентов, и урожай у нас принял первый сорт. Мы завершили уборку зерна, но не забываем о том, что впереди ждет новый экзамен — уборка хлопчатника. Развиваются растения нормально, и на них уже можно увидеть немало бутона.



Путат ХАМДАМ, наш соб. корр.

Фото Тургунбека МАЖКАМОВА.

## НА ЛЕСНЫХ ЗАПОВЕДНЫХ ТРОПАХ

зашедших местах. Тем более что нарушители природы, беззастенчиво ступающие на заповедную тропу, выдирают для своего промысла преимущественно такое время суток, когда этого меньше всего жаждет...

Но служители закона озабочены не только тем, чтобы наказать виновных, но и стараются предотвратить нарушения.

Среди местного населения ведем разъяснительную работу, рассказывая людям о необходимости бережного отношения к природным богатствам, о неотвратимости наказания тех, кто игнорирует закон, — говорит заместитель директора лесхоза по режиму подполковник милиции в запасе Абдулхаббар Жаджиметов. — И если в прежние годы в горных долинах жители без разрешения насилия скот, вырубали ценные деревья, то за последнее время в результате подобных профилак-

тических мер количество правонарушений по всем показателям пошло на убыль, и это радует.

Сегодня в самых живописных местах — у горных ручьев и саев, в лесной зоне — можно встретить барсука и кабана, зайцев и кекликов, джейранов и даже медведей. В недавних отроках Лашкарского хребта появились горные архары, туркменская рысь. Все это результат кропотливого труда сотрудников Ангренского и Ахангаранского региональных комитетов охраны природы, лесного хозяйства, зеленых стражей порядка, которые не жалеют сил вносить весомый вклад в сохранение природных уникумов. Среди них старший инспектор Мамат Хамраев, главный лесничий лесхоза Тулкин Жониев, бывший директор его около 20 лет, а ныне начальник участка Анвар Шамсутдинов и многие другие.

Сердечно, что изменилось и отношение к самой природоохранной деятельности. Взять, к примеру, тот же Ахангаранский лесхоз, раскинувшийся на площади свыше 180 тысяч гектаров. Численность инспекторов, занятых охраной его огромной территории, достигла 20 человек. А ведь в прежние годы их было в пять-шесть раз меньше. О какой же качественной отдаче стражей лесного порядка могла тогда идти речь? Теперь здесь многое поменялось. Служба обеспечена транспортом, рапицей, другой необходимой техникой. Круглосуточно инспектора лесхоза несут нелегкую вахту, патрулируя свои огромные владения, которые к тому же проходят рядом с государственной границей. Потому бдительность и ответственность инспекторов являются непременным условием сохранения порядка и спокойствия в

глубинах шахриер Мингбулакского района и многие другие.

...Жить в гармонии с природой, бережно сохранять то, что создано ею для блага человека... Когда же, наконец, мы всерьез начнем задумываться над этим, перестав быть черствыми и равнодушными потребителями земных богатств?

...Жить в гармонии с природой, бережно сохранять то, что создано ею для блага человека... Когда же, наконец, мы всерьез начнем задумываться над этим, перестав быть черствыми и равнодушными потребителями земных богатств?

Какой ущерб дикорастущей

растительности, который принимает урожающий характер! Около 300 их видов уже занесены в Красную книгу Узбекистана. Сильно сократились природные запасы углерода Виктора, лука Акзура, мыльного корня и других целебных растений. А между тем самовольные сборщики спекулируют ими на базарах, снабжают сырьем травников и знахарей. Все это приводит к уменьшению запасов природной кладовки. И лесным стражам придется нещадно бороться с их нелегальной заготовкой.

Или взять, к примеру, такую факт. Еще три года назад на территории лесхозов Ташкентской области насчитывалось более 20 тысяч горных козлов, 1,5 тысячи лисиц, 632 медведя, численность которых сейчас резко сократилась. Правда, ситуация здесь меняется к лучшему. Видимо, возместили меры, предпринятые служителями природы по отношению к злостным нарушителям, когда задержанных приходится отвечать за ущерб, нанесенный растительному и животному миру, по всей строгости закона — большиими штрафами. Но как быть, например, с еще одной проблемой, от решения которой зависит судьба такого ценного зверька, как сурок Мензебира, обитающего только в земных краях? В последнее время его численность сильно сократилась.

Правда, ситуация здесь меняется к лучшему. Видимо, возместили меры, предпринятые служителями природы по отношению к злостным нарушителям, когда задержанных приходится отвечать за ущерб, нанесенный растительному и животному миру, по всей строгости закона — большиими штрафами. Но как быть, например, с еще одной проблемой, от решения которой зависит судьба такого ценного зверька, как сурок Мензебира, обитающего только в земных краях? В последнее время его численность сильно сократилась.

...Жить в гармонии с природой, бережно сохранять то, что создано ею для блага человека... Когда же, наконец, мы всерьез начнем задумываться над этим, перестав быть черствыми и равнодушными потребителями земных богатств?

...Жить в гармонии с природой, бережно сохранять то, что создано ею для блага человека... Когда же, наконец, мы всерьез начнем задумываться над этим, перестав быть черствыми и равнодушными потребителями земных богатств?

...Жить в гармонии с природой, бережно сохранять то, что создано ею для блага человека... Когда же, наконец, мы всерьез начнем задумываться над этим, перестав быть черствыми и равнодушными потребителями земных богатств?

...Жить в гармонии с природой, бережно сохранять то, что создано ею для блага человека... Когда же, наконец, мы всерьез начнем задумываться над этим, перестав быть черствыми и равнодушными потребителями земных богатств?

Лилия СТРУННИКОВА.

## ОБЪЕКТИВНЫЙ ВЗГЛЯД



(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Воюю убедиться в этом пришло и автору этих строк, отправившейся вместе с работниками ташкентского областного Комитета по охране природы полюбоваться на красоты горных отрогов в Ахангаранском лесном хозяйстве. Но не только. Истинной целью предпринятого путешествия стало участие в задержании браконьеров, которые с наступлением весны и вплоть до самой осени совершают настоящие паломничество за тюльпанами и другими редкими растениями. Беззастенчиво посягая на природные богатства, они совершают их бесконтрольный сбор, причем не ради бескорыстной любви, а с целью подзаработать на этом деньги. Среди них в основном местные жители, подростки, предлагающие свои «цветочные» услуги проезжающим по автотрассе туристам-горячанам...

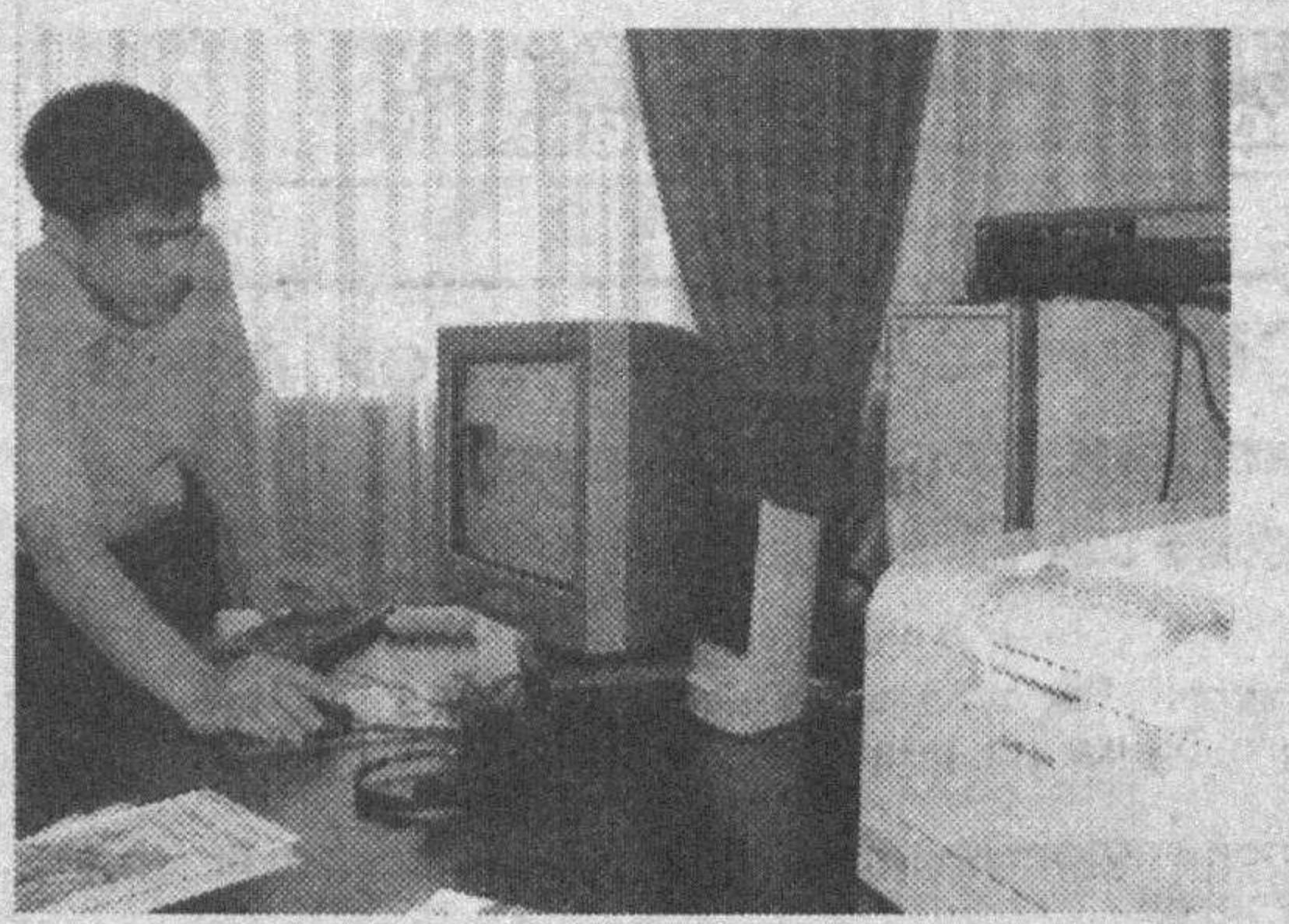
— Как только не упиняют природу человек, — с горечью рассказывая начальник инспекции по охране животного и растительного мира областного Комитета охраны природы Абдумалит Давронович Абдухаликов. — Выбурдилась тысячелетняя зарифшанская арка, сокращалась численность многих редких животных, на которых охотился хитрый, изворотливый браконьер, бесцеремонно занимаясь своим темным промыслом. Видимо, оказывал

## В рамках сотрудничества

В Министерстве народного образования Узбекистана состоялась церемония передачи Посольством Российской Федерации в нашей стране комплектов компьютерного оборудования.

## ВРУЧЕНЫ КОМПЬЮТЕРЫ

Привлечение иностранных инвестиций в систему образования определено в Национальной программе по подготовке кадров одним из важных направлений. В этом плане Министерство народного образования Узбекистана эф-



ективно сотрудничает с такими государствами, как Республика Корея, Япония, Китай.

Укрепляются связи в данной сфере между нашей страной и Россией. Свидетельством этого является совместная работа по повышению квалификации и переподготовке учителей, организации летнего отдыха учащихся, пополнению библиотек школ методической и художественной литературой.

Комплекты компьютерного оборудования, подаренные министерству, поступят во вновь создаваемый Центр испытания и внедрения педагогических технологий и общеобразовательные школы республики.

В мероприятии принял участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Узбекистане Фарит Мухаметшин.

Назнак УСМАНОВА, корр. УзА.  
Фото Рашида ГАЛИЕВА.

## Время информационных библиотек

В постановлении Президента Ислама Каримова от 20 июня нынешнего года «Об организации информационно-библиотечного обеспечения населения Республики» определены важные задачи, связанные с удовлетворением духовных потребностей людей.

— В нынешнее время ускоренного роста объема информации, невозможно обеспечить библиотеки всеми книжными новинками, — говорит директор Джизакской областной универсальной библиотеки Сайфилла Ибрагимова. — Однако, как определено в постановлении, эту работу можно осуществить при переводе библиотечного дела в систему

современной электронной информации.

В последние годы уделяется большое внимание улучшению работы библиотек области. В настоящее время фонд 263 библиотек составляет 1,5 миллиона экземпляров книг. Только в нынешнем году они пополнились почти двумя тысячами экземплярами книг. В прошлом году произведен капитальный ремонт здания областной универсальной библиотеки. Полностью компьютеризирована оказываемая читателям услуги. Создан информационно-ресурсный центр. Теперь через Интернет центра можно пользоваться услугами библиотек любой страны мира.

Т. БЕКНАЗАРОВ,  
корр. УзА.

СПЕЦИАЛЬНОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ О ЗАКУПКАХ  
ЗАПРОС НА ВЫРАЖЕНИЕ ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТИ  
(консультационные услуги)  
Республика Узбекистан

Проект «Водоснабжение городов Бухара и Самарканда»  
Заем МБРР № 4655/ Кредит МАР № 3620

Данный запрос на выражение заинтересованности следует за общим извещением о закупках опубликованного в «Development Business» № 629 от 30 апреля 2004 года.

Правительство Узбекистана получило кредит от Международной ассоциации развития (МАР) на сумму 15,9 миллионов СПЗ и заем от Международного банка реконструкции и развития (МБРР) на сумму 20 миллионов US\$ для Бухарского и Самаркандского водоканалов (БСВК) на покрытие расходов по проекту «Водоснабжение городов Бухара и Самарканда» и намеревается использовать часть средств кредита и займа для платежей по контракту на оказание консультационных услуг по подготовке проектно-сметной и тендерной документации по частичной замене водопроводных сетей на улицах г. Самарканда (объем работ — 63,070 км).

Данный запрос на выражение заинтересованности является объявлением тендера на консультационный контракт, который будет проводиться по процедуре Отбор по наименьшей стоимости (ОНС), описанных в руководстве по закупкам Всемирного банка и открыт для всех претендентов из приемлемых стран, как это определено в руководстве по закупкам в рамках кредитов МАР и займов МБРР, издание от января 1995 г. (пересмотренное в январе и августе 1996 г., сентябрь 1997 г. и январе 1999 г.).

**Заинтересованные претенденты должны соответствовать следующим минимальным квалификационным требованиям:**

Консультант должен обладать не менее трехлетним опытом в специфической области, такой, как гражданское строительство, в частности водоснабжение и канализация, проектирование сетей водоснабжения, водозаборов и сооружений, а также знания норм и положений по строительству — 2.04.02-97 «Водоснабжение, внешние сети и сооружения» (стандарты проектирования) и другие, утвержденные Госархитектурой Республики Узбекистан или указом Президента Республики Узбекистан и постановлениями правительства РУ в области проектирования и строительства объектов водоснабжения в Республике Узбекистан.

Персонал консультанта должен иметь высшее образование. Опыт работы персонала должен отвечать следующим требованиям: главный инженер проекта — не менее десятилетний опыт работы в аналогичной должности, опыт в проектировании и исполнении работ по проектам водоснабжения и канализации; инженер-строитель/инженер по водному хозяйству — не менее десятилетний опыт работы в проектировании и строительстве трубопроводов, водоснабжения, канализации и дорожном строительстве.

**Другие требуемые навыки (минимум 5 лет):** геодезия — в частности опыт прокладки трубопроводов и в дорожном строительстве; геология — эксперты должны быть знакомы с геологией и условиями почвы г. Самарканда; архитектура — реконструкция разрушенных/поврежденных архитектурных строений; проектирование & программирование — умение работы в AutoCAD, анализ карт; спецификации — персонал должен уметь разработать описание работ и ведомости объемов работ; оценка — знание материалов, метода работы и используемого оборудования, а также их рыночные цены.

Настоящим Usbek Water Management GmbH & Co. KG приглашает приемлемых претендентов выразить их интерес в оказании услуг. Заинтересованные приемлемые претенденты должны обеспечить информацию, указывающую, что они квалифицированы, для оказания услуг (брошюры, краткое описание подобных заданий, соответствующий опыт в подобных делах, наличие соответствующих навыков у персонала, резюме с описанием соответствующих квалификаций и опыта ключевого персонала, и т. д.). Претенденты могут объединяться для повышения их квалификации.

Заинтересованные претенденты могут получить дополнительную информацию от Usbek Water Management GmbH & Co. KG по нижеуказанному адресу с 9.00 до 18.00 местного времени.

Выражения заинтересованности должны быть предоставлены до 17.00 на 10 августа 2006 года по нижеуказанному адресу и должны быть отмечены «Выражение заинтересованности для проекта «Водоснабжение городов Бухара и Самарканда» — Консультационные услуги по подготовке проектно-сметной и тендерной документации по частичной замене водопроводных сетей на улицах г. Самарканда (объем работ — 63,070 км)».

«Bukhara Samarkand Water Supply Project»,  
вниманию г-на Мартина Хотцела, генерального менеджера  
Usbek Water Management GmbH & Co. KG,  
1, ул. Ниёзбек Йули, г. Ташкент, 700035, Узбекистан.  
Телефон (99871) 135-44-97.  
Факс (99871) 135-82-90.  
E-mail: waterproject@unitech.uz

2006/12/18

## Наши духовные ценности

## ДОРОГИ, КОТОРЫЕ ВЫБИРАЕМ

бовь, выше правосудия — только ми-  
лось, выше справедливости — про-  
шение. Какой глубокий нравственный  
смысл в этом!

— Можно согласиться с вашим  
утверждением, что скромность  
превыше всего. Но ведь нельзя  
отрицать славу достойных людей,  
по праву ее снискавших.

— Всякая слава имеет темные  
стороны. Слава людей всегда долж-  
на измеряться способами, какими  
она была достигнута. Здесь все права-  
ны. Но слава — это не только фанфа-  
ры, слава — это и яд. Первое осозна-  
ют все, со вторым считаются едини-  
цы. Трезво, самокритично оценить  
себя дано далеко не всем. И чем муд-  
рее человек, тем он скромнее. Тем  
более что славу от лести подчас  
трудно отличить. А ведь нет яда бо-  
лее приятного и разрушительного,  
чем яд лести. Жажда славы, погоня  
за блеском, стремление возвы-  
ситься над другими или унизи-  
ть — это не для интеллигентного, куль-  
турного человека, это удел ущербных  
людей.

— Но ведь нет безгрешных лю-  
дей?

— Верно, у каждого имеются не-  
достатки. Скажу больше: кто никог-  
да не совершил безгрешудство, тот не  
так мудр, как ему кажется. Жизнь —  
постоянная дорога, подчас неизве-  
данная, поэтому на пути могут быть  
ошибки, просчеты. Мы вступаем в  
различные возрасты нашей жизни,  
точно новорожденные, не имея за  
плечами никакого опыта, сколько бы  
своих поступков, своей совести.

— О женщине. Честь или бесслав-  
ие мужчины во многом зависит от  
женщины. Она, к тому же, хранитель  
домашнего очага. Ребенок рождается  
от ребра отца, но сердца матери.  
Женщина — это любовь. Разумеется,  
у любви, как у моря: бывают свои  
приливы и отливы, бури и затишья.  
Но основа благополучия заложена в  
ней. И счастлив, живущий в любви.  
Хорошо сказано о женщине:

— Ты однажды пришла —  
Стала вкусым и запахом хлеба,  
Ароматом пьянням

Земли и высокого неба».

О религии. Люди моего поколе-  
ния, живущие на постсоветском про-  
странстве, воспитаны на атеизме. Но,  
наверное, у каждого есть свой Бог.

Его надо искать не в истории, не в  
преданиях о нем, а в своей душе,  
своих поступках, своей совести.

О дорогах. Определая свой жиз-  
ненный путь, важно исходить из того,  
что слава и достоинство человека  
измеряются способами, какими они  
достигаются. Речь идет о внутренней  
которые, отношениях с людьми. О доб-  
роте и милосердии. О человечности,  
отношении к людям. Недаром говорят:  
лучшая из дорог та, которая  
ведет к дружбе. Это верно и в быту,  
и в политике. Доброта — это то, что  
больше всего ценится в людях. Пре-  
зирают не тех, у кого есть пороки, а  
тех, у кого нет никаких добродетелей.  
В своей жизни человек проходит  
множество испытаний, и они, эти испы-  
тания — самая верная значимость  
и его дела. Как вы думаете, что выше  
закона, правосудия, справедливости?  
Выше закона может быть только лю-  
дь.

Лилия СТРУННИКОВА.

ПРИГЛАШЕНИЕ  
К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ

Идентификационный номер контракта — NCB-22-S.  
Номер займа/кредита Всемирного банка —  
Loan №.4655-UZ/ Credit №.3620-UZ.  
Наименование займа/кредита Всемирного банка —  
Проект «Водоснабжение городов Бухара и Самарканда».

1. Правительство Республики Узбекистан получило заем/кредит от Международного банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития в счет расходов по реализации проекта «Водоснабжение городов Бухара и Самарканда» и намерено использовать часть этой суммы для предусмотренных выплат по контракту NCB-22-S на выполнение строительно-монтажных работ по реконструкции производственной базы в городе Самарканде для Самаркандского ГПУ «Сувокова».

2. Компания «Usbek Water Management GmbH & Co. KG», осуществляющая свою деятельность по реализации проекта, от имени и по поручению Самаркандского городского производственного управления «Сувокова», приглашает участников подать закрытые конкурсные предложения на проведение строительно-монтажных работ по вышеуказанному контракту.

3. Документацию конкурсных торгов (и ее дополнительные экземпляры) по контракту NCB-22-S можно приобрести по адресу: г. Ташкент, ул. Ниёзбек Йули, 1, 2-й этаж. Группа координации проекта, за нее подлежащую возмещению платы в размере 100 000,00 сумм за каждый комплект документов. Оплата производится по перечислению на нижеследующий счет. По этому же адресу заинтересованные участники могут получить дополнительную информацию.

Проект «Водоснабжение городов Бухара и Самарканда»,  
Узбекистан, 700035,  
г. Ташкент, ул. Ниёзбек Йули, 1.  
Телефон (99871) 135-82-90.  
E-mail: waterproject@unitech.uz

Получатель — ГКП «Водоснабжение городов Бухара и Самарканда»,  
ИИН 204548281,  
р/с 20210000904262646001  
в АБН АМРО Банк НБ Узбекистан А. О.,  
код банка 00831.

4. Конкурсные предложения по контракту NCB-22-S действительны в течение 60 дней после вскрытия конкурсных предложений и должны сопровождаться залогом на сумму 3 500 000 сумм в форме банковской гарантии, предоставленной по адресу: г. Ташкент, ул. Ниёзбек Йули, 1. Группа координации проекта, не позднее 15.00 местного времени 10 августа 2006 года, когда конкурсные предложения будут вскрыты в присутствии участников торгов, желающих принять участие в этом процессе.

5. Предложения, полученные по истечении установленного срока, не подлежат рассмотрению и будут возвращены невскрытыми.

2006/12/18

Свидетельство серии TV № 006298 от 2 декабря 2002 года, выданное Ташкентским арбитражным судом на имя частной фирмы «ШАМС», в связи с утерей считать недействительным.

Коллектив Ташкентского педиатрического медицинского института выражает глубокие соболезнования инспектору отдела кадров деканата института Розии Байзитовне Смаковой по поводу кончины ее мужа  
ЗАБИРОВА Халила Васильевича.

# Спортивная арена.

## Философия айкидо

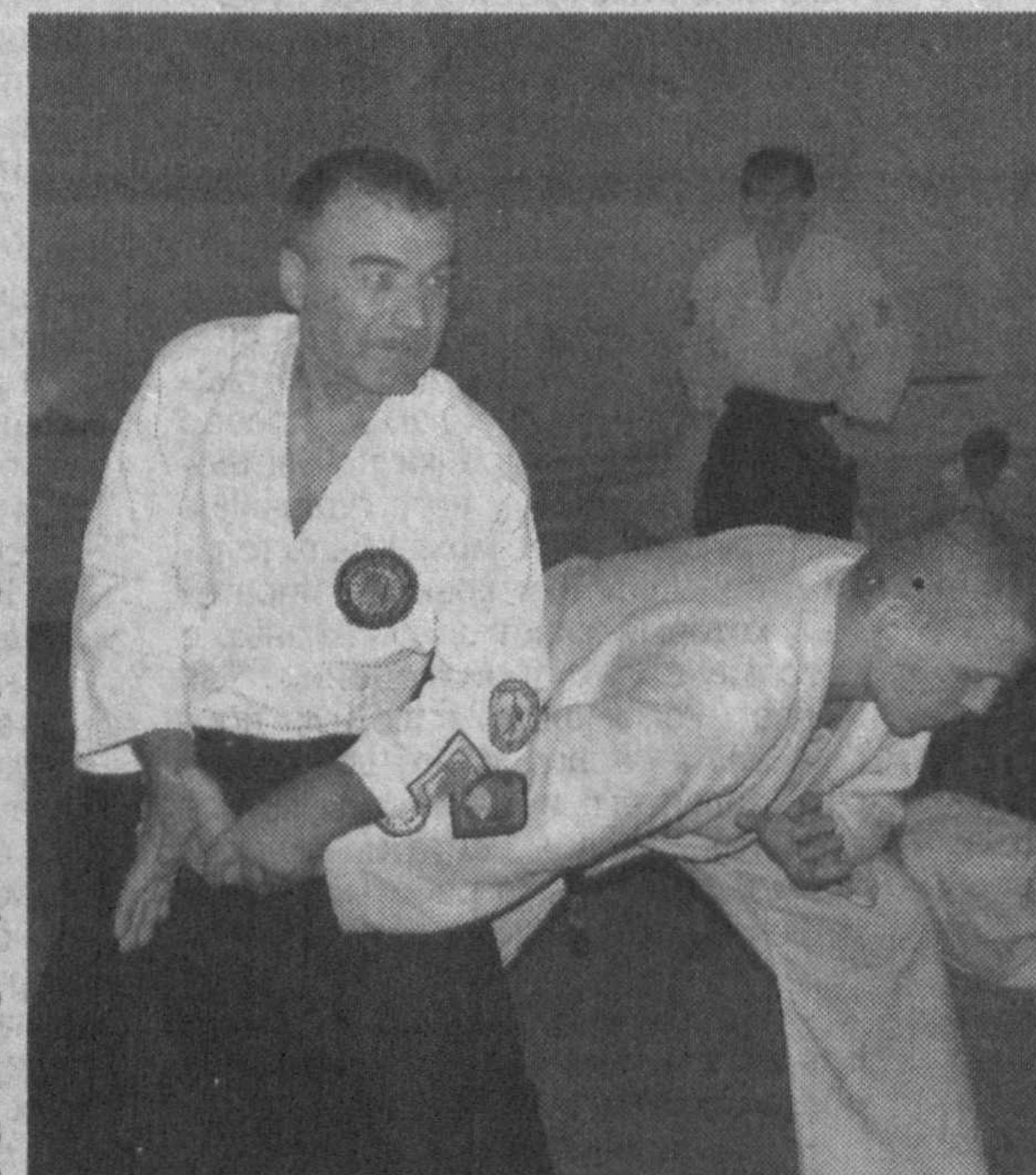
На свете немало видов спорта, которыми занимаются преимущественно интеллектуалы, но на этот раз разговор пойдет не о шахматах и шашках, которые в привычном понимании обывателя принято относить к так называемым интеллектуальным видам спорта.

Речь, как это ни странно, пойдет об искусстве самозащиты — об айкидо, ярким популяризатором и приверженцем которого является небезызвестный Стивен Сигал.

Айкидо — это одно из названий техники самозащиты японского мастера Морихея Уэшибы, практиковавшего в первой половине прошлого столетия. Своих приверженцев айкидо имеет в самых разных уголках планеты, потому как уже в 50-х годах XX века этот вид нашел широкое признание в Европе. Они есть и в Узбекистане. Так, уже продолжительное время культивирует этот вид восточных единоборств Федерация айкидо города Ташкента, которая недавно проводит практические семинары.

На днях одно из подобных мероприятий, посвященное дальнейшему развитию и популяризации айкидо в Узбекистане, с участием российских специалистов было проведено столичной Федерации айкидо. В работе семинара наряду с отечественными сенсайами и их воспитанниками приняли участие наставники из Екатеринбурга — президент Ассоциации айкидо кобукан Екатеринбурга, обладатель 4-го дана айкидо и 3-го дана джу-дансита Денис Колесников и вице-президент этой организации обладатель 2-го дана айкидо и 2-го дана джу-дансита Олег Попов.

Целью данного семинара является в первую очередь дальнейшая популяризация айкидо в нашей стране, — рассказывает президент Федерации айкидо Ташкента Анатолий Жауров. — Ведь наука есть немало желающих, кто хотел бы заниматься тем видом спорта, который развивается не только физически, но и во многом интеллектуально. В



среде специалистов существует изречение, которое гласит: «Дзэйдо — для всех, карате — для избранных, а айкидо — для интеллектуалов». Не скрою, в нашей Республике существует неплохой потенциал. Однако отсутствие достаточного числа квалифицированных специалистов, соответствующего инвентаря, то есть тех составляющих большого успеха, о которых и не думают в Европе и в России, зачастую притормаживает процесс дальнейшего развития. Так же не всегда у нас есть необходимые материальные средства, чтобы принимать участие в международных показательных выступлениях, а ведь наличие опыта играет в конечном счете определяющую роль...

По ходу практического семинара, участие в котором принимали почитатели айкидо самых разных возрастов, российские мастера помогли своим коллегам разобраться в некоторых тонкостях техники проведения тех или иных приемов самозащиты. Именно самозащита. В то же время не это является истинной сущностью айкидо. Его сущность, скорее, можно подвести под определение искусства развития и взаимного уважения. Потому что базисом айкидо является гармония исторических традиций древних боевых искусств и эволюционного развития. Потому что, наверное, столь близкое по своей сути искусство так понят-

но народам Востока и, в частности Узбекистана.

Мы несколько не преувеличиваем, когда называем айкидо видом спорта для интеллектуалов, — продолжает Анатолий Жауров. — В отличие от единоборств у нас существуют ограничения в возрасте. Айкидо можно начинать заниматься лишь в 15—16 лет, иными словами, когда человек может давать ответ своим действиям, когда может обдумывать свои поступки, когда может самостоятельно мыслить, ведь любое неправильное выполнение движения в айкидо может привести к нежелательным последствиям. Даже в деле самозащиты. Зато «верхней» возрастной планки не существует, как, впрочем, не существует предела мудрости и совершенству человека...

Андрей ГЕННАДЬЕВ.

Фото Владимира ГРАНКИНА.

Кто, как ни врач, осознает в полной мере благотворное влияние спорта на оздоровление организма. Люди, регулярно занимающиеся физической культурой, ведущие активный образ жизни, наиболее крепки и менее восприимчивы к заболеваниям.

### Самое лучшее лекарство

«Когда у нас все осознают это, то и больных людей станет намного меньше» — таково общее мнение сотрудников Центральной клинической больницы ГАЖК «Узбекистон темир йуллари». На днях они провели спартакиаду и посвятили ее Году благотворительства и медицинских работников.

В соревнованиях, организованных по инициативе и при поддержке Центрального ФСК «Локомотив» и профсоюзной организации больницы, приняли участие около 70 женщин. Состязания включили в себя три вида — легкогимнастическую эстафету, перетягивание каната и кегли. Все участники без исключения проявили завидное здоровье и хорошую физическую подготовку. Но, как в любом состязании, не обошлось без победителей. Первое место заняла команда терапевтического отделения больницы, второе — кардиологии, третье место у работников неврологического отделения.

Наш корр.

### WBEC Services

ПРЕДОСТАВЛЯЕТ СТУДЕНТАМ, ВСЕМ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМ ЛИЦАМ ДО 35 ЛЕТ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ИЗУЧЕНИЮ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ, ПОЛУЧЕНИЮ ОБРАЗОВАНИЯ В УНИВЕРСИТЕТАХ И УЧЕБНЫХ ЦЕНТРАХ ЧЕШСКОЙ РЕСПУБЛИКИ.

Специалисты компании помогут подобрать образовательные программы по индивидуальным интересам заинтересованных лиц. Предварительные консультации бесплатны.

По всем вопросам обращаться по телефону 132-17-25 или по эл. почте: info@wbecs.net

### Проект по борьбе со СПИДом в Центральной Азии

#### Запрос на выражение заинтересованности

Название проекта — Проект по борьбе со СПИДом в Центральной Азии.

Правительства Республики Казахстан, Кыргызской Республики, Республики Таджикистан и Республики Узбекистан получили грант Всемирного банка на реализацию Проекта по борьбе со СПИДом в Центральной Азии.

Данный проект реализуется Региональной группой управления проектом, которая располагается по адресу: Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Кунаева, 86.

Региональная группа управления проектом по борьбе со СПИДом в Центральной Азии объявляет о начале конкурса на позицию специалиста по закупкам.

С должностным кругом обязанностей и квалификационными требованиями можно ознакомиться на сайте [www.caap.info](http://www.caap.info) и выслать на вкладке «Вакансии».

Заинтересованные лица могут заполнить стандартную форму резюме (стандартная форма резюме также доступна на сайте [www.caap.info](http://www.caap.info)) и выслать на электронный адрес: d.gafarov@gmail.com или по адресу: Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Кунаева, 86. Телефон + (7 3272) 44-73-17.

Факс + (7 3272) 44-73-16.

Срок подачи резюме — до 21 июля 2006 года.

Отбор кандидатов на данную позицию будет проводиться в соответствии с руководством Всемирного банка «Выбор и наем консультантов заемщиками Всемирного банка», май 2004 года.

### Central Asia AIDS Control Project

#### Request for expression of interest

Name of project: Central Asia AIDS Control Project

Grant number: H 149 7C

Governments of the Republics of Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Tajikistan and Uzbekistan have received financing from the World Bank toward the cost of the Central Asia AIDS Control Project.

Implementation of this Project is carried out by Regional Project Management Unit, which is located: 86 Kunaev str., Almaty, Republic of Kazakhstan.

Regional Project Management Unit is seeking out candidacy for the position of the Procurement Specialist.

Detailed Terms of Reference and requirements are available on the [www.caap.info](http://www.caap.info) on the inset "Vacancy".

Interested candidates should fill standard CV format (which is also available on the [www.caap.info](http://www.caap.info)) and e-mail to d.gafarov@gmail.com or send to the address below: 86 Kunaev str., Almaty, Republic of Kazakhstan, tel.: + (7 3272) 44 73 17, fax: + (7 3272) 44 73 16.

Deadline for CV submission is 21.07.2006.

Selection process for this position will be conducted in accordance with the World Bank's Guidelines: Selection and "Employment of Consultants by World Bank Borrowers", May 2004.

### STATE JOINT STOCK COMPANY “UZBEKENERGO”

#### extends

### INVITATION FOR REGISTRATION FOR Modernization Project of Tashkent Thermal Power Plant; Construction of 370MW Combined Cycle Power Plant till 12:00 hours 26th July, 2006

The Government of Republic of Uzbekistan with SJSC “Uzbekenergo” as its executing agency has received an ODA Loan from JBIC (Japan Bank for International Cooperation) toward the cost of Tashkent Thermal Power Plant Modernization Project, to as the Modernization Project which the project site located at 20km Northeast of Tashkent City, the metropolitan of Uzbekistan.

SJSC “Uzbekenergo” intends to call Applicants for the full-turnkey EPC-Contract under this Project. The Project shall consist of engineering, procurement, manufacturing, transportation, erection, installation and commissioning including modification, project management, of a complete operable gas turbine combined cycle power plant to be constructed by an EPC Contractor with a single responsibility on full turnkey basis in the premise of the Tashkent Thermal Power Plant.

The power plant uses natural gas from gas fields of Uzbekistan. The power plant consists of one (1) gas turbine generator, one (1) unfired heat recovery steam generator, and one (1) steam turbine generator complete with all the associated auxiliary equipment and those will be configured multi-shaft arrangement.

The registration is opened to a firm, Joint Venture/Consortium Operation and that has been registered under this procedure will be invited to propose for the EPC-Contract. A registered firm or a member of registered Joint Venture/Consortium may participate in only one proposal for the EPC-Contract. This rule shall not apply for any subcontractors for this project.

Eligible applicants may obtain the Registration Documents by written letter and facsimile to the following address with a remittance certificate reference number of document fee.

**Mr. Alisher Ziyaevich SIRADJEV**  
Deputy Chairman of the Board  
State Joint Stock Company “Uzbekenergo”  
6, Khorezmskaya str., Tashkent,  
700000 Republic of Uzbekistan.  
Contact telephone: +998 71 133 56 18, +998 71 133 73 80.  
Facsimile No. +998 (71) 133 56 18.

The Applicants must clearly state "Request for Registration Documents" for the "Tashkent Thermal Power Plant Modernization Project; Construction of 370MW Combined Cycle Power Plant". The documents are available since 28th June, 2006. The Applicants must transfer a non-refundable fee of US\$250.00 to SJSC “Uzbekenergo” foreign currency (US\$) account No. 20210840700117832004 at UZPROMSTROYBANK Uzbekistan Tashkent.

Bank Code: 00440  
SWIFT Code: UJSIUZ22  
CHIPS UID: 353886  
Correspondent Bank: AMERICAN EXPRESS BANK, New York, USA.  
Correspondent Bank SWIFT: AEIBUS33 Account Number: 745596

A minimum requirement for the Registration is clearly mentioned in the Registration Documents, Submission of Application for Registration must be received in sealed envelop, delivered by hand or by registered mail, to the above mentioned address not later than 12:00 hours 26th July, 2006.  
Alternatively, the Registration Documents can be submitted not latest than 12:00 hours, 26th July, 2006 by the following e-mail address: [jpoweruz@uzsci.net](mailto:jpoweruz@uzsci.net) in PDF file and by Fax with the copy of bill of the registered mail for dispatched documents to above mentioned fax number.

### КАЛЕЙДОСКОП

#### СУДОМОДЕЛИРОВАНИЕ

Хорватии завершился чемпионат мира по судомодельному спорту. На счету сборной Узбекистана 8 наград, различного достоинства. Ш. Исмаилов стал победителем и серебряным призером в классе радиоуправляемых судов. Наиль и Марат Хакимзяновы завоевали две серебряные медали в классе пластиковых парусников и две бронзовые — за модели в стеклянных сосудах. А. Мирзаев поднялся на вторую ступень пьедестала почета в классе «Модель установок деталей кораблей портового оборудования и верфей» и на третью — «Корабль в бутылке».

#### ФУТБОЛ

На футбольном поле спорткомплекса «Кирай» (Ташкентская область) завершился первый тур Чемпионата Узбекистана по футболу среди женских команд. В состязаниях принимает участие 10 коллективов. После первого тура, где было сыграно по четыре матча, лидирующие позиции заняли «Андижанка» и «Севинч» (Карши), набравшие по 12 очков. С 9 очками на третьем месте находятся заражанский «Строитель». Игры второго тура пройдут в конце августа также в «Кирайе».

#### ШАХМАТЫ



В рамках шахматного турнира среди ветеранов, который в эти дни проходит в Ташкенте, состоялись партии 6-го тура. Упрочили свое положение С. Федяшин и В. Азамов. В их активе по 5,5 очка. Следом за ними с 4 очками, каждый, идут В. Клынин и Т. Абдулдаев.

Подготовила Татьяна НИКОНЕНКО.

### Народное слово

#### Халқ сўзи

#### ЧРЕДИТЕЛИ:

Олий Мажлис  
Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров  
Республики Узбекистан

#### Редакционная коллегия

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-929. Объем 2 печ. л. Тираж 6682. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета сверстана оператором ЭВМ М. СУРИКОВОЙ.  
Время подписания в печать по графику — 21.00.

#### Отделы редакции:

Общественно-политическая  
жизнь — 133-09-97  
Экономика — 133-48-04  
Межкультурная жизнь, новостей  
и спорта — 133-95-01  
Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55  
Культура, духовности и просвещение — 133-67-55  
Регионы — 133-09-67  
Секретариат — 133-28-49  
Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: [Http://Narodnoeslovo.uz](http://Narodnoeslovo.uz)  
E-mail: [slovo@uzpak.uz](mailto:slovo@uzpak.uz)

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор  
Дежурный  
Старший корректор  
П. ДЮГАЙ.  
М. ЗАХИДОВА.  
Е. ТИТАРЕНКО.